



## **DE** Hundebox Vario

stabiler Metallrahmen mit Schnellarretierung | ideal für die kurzzeitige Unterbringung | an 3 Seiten zu öffnen | oberer Netz-Einsatz abdeckbar | mit Außentaschen | Klettbander unterhalb der Box verhindern ein Verrutschen | durch Bodenlaschen und Heringe auch im Freien verwendbar | Tragegriffe nur im leeren Zustand verwenden | Liegematte in Lammfell-Optik (Polyester) | Polyester/Metall

**Hinweise:** Gewöhne dein Tier vor der ersten Nutzung behutsam an den Artikel. Dieses Produkt ist nicht für eine langfristige Unterbringung des Tieres geeignet.

## **EN** Dog Crate Vario

stable metal framework with fast-locking mechanism | ideal for short-term placing | can be opened on 3 sides | upper net insert can be covered up | with outside pockets | hook and loop fastener underneath the box prevents it from slipping | can also be used outdoors with bottom flaps and pegs | only use carrying handles when empty | lying mat in lamb fur look (polyester) | polyester/metal

**Important Information:** Get your pet used to the item before using it for the first time. It is not suitable for long-term use.



### **(FR) Niche d'intérieur Vario**

cadre métallique stable avec mécanisme de verrouillage rapide | idéale pour l'hébergement de courte durée | ouverture sur 3 côtés | insert supérieur du filet recouvrable | avec poches extérieures | des bandes velcro sous la niche l'empêchent de glisser | utilisable à l'extérieur grâce aux attaches au sol et aux piquets | utiliser les poignées de transport uniquement à vide | matelas aspect fourrure d'agneau (polyester) | en polyester/métal

**Information Importante:** Habituez votre animal à ce produit avec de l'utiliser la première fois. Produit non adapté au long séjour.

### **(NL) Hondenbox Vario**

stevig metalen frame met kliksluiting | ideaal als tijdelijke verblijfplaats | aan 3 kanten te openen | bovenste gaas-inzetstuk afdekbaar | met buitenvakken | klittenband aan de onderkant van de bench houdt hem goed op zijn plaats | door lussen aan de onderkant en haringen ook buiten in de vrije natuur te gebruiken | draag-handgrepen alleen bij lege toestand gebruiken | ligmat met schapenvacht look (polyester) | polyester/metaal

**Tip:** wen uw dier vóór het eerste gebruik met beleid aan het product. Dit product is niet geschikt, om het dier langdurig in onder te brengen.

**IT Kennel per cani Vario**

struttura stabile in metallo con sistema di chiusura rapida | da usare per brevi periodi di tempo | aperture su 3 lati | l'insero superiore in rete può essere coperto | con tasche esterne | le bande a strappo sul fondo assicurano una buona tenuta nel bagagliaio | da usare anche all'esterno fissando al suolo cappi e picchetti | utilizzare le maniglie per il trasporto solo quando il prodotto è vuoto | materassino in morbida pellicetta sintetica (poliestere) | in poliestere/metallo | info smaltimento: [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it)

**Avvertenze:** abituare gradualmente l'animale all'uso di questo prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta. Non adatto per periodi prolungati. Utilizzarlo garantendo il benessere dell'animale.

**SV Hundbur Vario**

stadig metallram med snabbblåsningsmekanism | passande för kortsiktig placering | kan öppnas på 3 sidor | nätet i taket kan täckas för | med utvändiga fickor | hålls på plats med kardborreband | kan även användas utomhus med bottenöglor och fästpinnar | använd endast bärhandtagen när de är tomma | dyna av lammskinnsimitation (polyester) | polyester/metall

**Viktig information:** Vänj ditt djur vid produkten innan användning. Ej lämpligt för långvarig djurhållning.



## **(ES)** Transportín para perros *Vario*

estructura metálica muy estable con mecanismo de cierre rápido | ideal para guardar a la mascota durante poco tiempo | apertura por 3 lados | la malla superior se puede tapar | con bolsillos exteriores | cintas de cierre en la base previenen deslizamiento | también para uso en exteriores con amarres y piquetas | utilice las asas de transporte sólo cuando esté vacío | colchoneta hecho de imitación borreguillo (poliéster) | poliéster/metal

**Importante:** Familiarice su mascota con el producto antes de usarlo por primera vez. El artículo no es apto para el uso prolongado.

## **(RU)** Клетка для собаки *Vario*

устойчивый металлический каркас с механизмом быстрого запирания | для краткосрочного размещения животных | открывается с трёх сторон | верхняя сетчатая вставка закрывается | с внешними карманами | специальные липучки на дне бокса предотвращают скольжение | может использоваться на открытом воздухе с нижними заслонками и колышками | используйте ручки для переноски только в пустом состоянии | удобный вкладыш из искусственной овчины | полиэстер/металл

**Важная информация:** Перед первым использованием дайте вашему питомцу привыкнуть к переноске. Мобильная конура не предназначена для длительного использования.



### **PT** Transportadora *Vario*

estrutura de metal robusta com mecanismo de fecho rápido | ideal para utilização de curta duração | abertura em 3 lados | inserção em rede superior pode ser tapada | com bolsas exteriores | tiras aderentes no fundo impedem o deslizamento | também pode ser usada ao ar livre, com a ajuda das abas inferiores e estacas | utilizar as pegas de transporte apenas quando estiver vazio | colchão em imitação de pele de cordeiro (poliester) | poliester/metal

**Informação importante:** Habitue o seu animal ao artigo, antes de o utilizar pela primeira vez. Este artigo não é indicado para uma utilização de longa duração.

### **PL** Klatka dla psa *Vario*

stabilna metalowa rama z mechanizmem szybkiego składania | idealna do krótkotrwałego ulokowania zwierząt | otwarcie z 3 stron | górną wstawkę siatkową można zakryć | z zewnętrznymi kieszeniami | rzepy zapobiegają przesuwaniu się | do używania na zewnątrz, dzięki dodatkowym klapom i sledziom | używaj uchwytów do przenoszenia tylko wtedy, gdy pojemnik jest pusty | mata do leżenia z imitacji futra jagnięcego (poliester) | z poliestru/ metalu

**WAŻNE:** Należy przyzwyczaić zwierzę do produktu przed pierwszym użyciem. Nie do długotrwałego użytkowania.



### **CS** **Přeppravka pro psy Vario**

pevná kovová konstrukce s rychloupínacím mechanismem | ideální pro krátkodobé umístění psů a koček | může být otevřena na 3 stranách | horní síťovina může být zakryta pro ochranu zvířete uvnitř | s vnějšími kapsami | suchý zip pod boxem zabraňuje klouzání | může být použita i venku se spodními chlopněmi a kolíky | používejte přenosná madla pouze prázdná | podložka na ležení se vzhledem beránčí kožešiny (polyester) | polyester/kov

**Důležité informace:** Před prvním použitím umožněte svému mazlíčkovi si na tuto položku zvyknout. Není vhodné pro dlouhodobé použití.

### **DA** **Hundebur Vario**

stabil metalramme med hurtigfiksering | velegnet som kortvarigt værested | kan åbnes fra 3 sider | øverste net kan tildækkes | med yderlommer | burrebånd i bunden for sikkert greb i bagagerummet | også til udendørsbrug, vha. stropper og pløkker | brug kun bærehåndtagene, når de er tomme | liggemåtte i lammeskins-optik (polyester) | polyester/metal

**Vigtigt:** Inden produktet tages i brug første gang, anbefales det at man gør dyret fortrolig med produktet. Produktet er ikke egnet til brug for langvarige ophold.



### **(SK) Prepravka pre psov Vario**

stabilný kovový rám s rýchlou aretáciou | ideálne na krátkodobé umiestnenie | otvoriť sa dá na 3 stranách | vrchná sieťová vložka sa dá zložiť | s vonkajšími taškami | pásy suchého zipsu pod boxom zabraňujú sklznutiu | prostredníctvom podlahových slučiek a kolíkov sa dá použiť aj v exteriéri | prepravné rukoväte používajte len prázdne | podložka na ležanie s dizajnom ovčieho rúna (polyester) | polyester/kov

**Tipy:** Pred prvým použitím jemne zvyknite svojho domáceho miláčika na výrobok. Tento výrobok nie je vhodný na dlhodobé ustajnenie zvierata.

### **(UK) Клітка для собак Vario**

міцний металевий каркас із механізмом швидкої фіксації | ідеально підходить для короткострокового розміщення | відкривається з 3 боків | верхню вставку сітки можна закрити | із зовнішніми кишенями | ремені на липучках під переноскою запобігають ковзанню | можна також використовувати на відкритому повітрі завдяки заземлюючим ременям і кілочкам | використовуйте ручки лише порожніми | килимок під шкіру ягняти (поліестер) | поліестер/метал

**Підказки:** Перед першим використанням обережно привчіть вихованця до виробу. Цей продукт не підходить для тривалого утримання тварин.



## **HU** **Kutya ketrec Vario**

erős fémkeret gyorskioldó zárral |  
ideális rövid távú szálláshoz | 3  
oldalról nyitható | a felső hálós  
betét letakarható | külső zsebekkel |  
a box alatti tépőzárak megakadá-  
lyozzák az elcsúszást | a talajhoz  
rögzíthető füleknek és cövekeknek  
köszönhetően kültéren is használ-  
ható | a hordozófogantyúkat csak  
üres állapotban használja |  
báránybőr hatású (poliészter)  
fekvőszőnyeg | poliészter/fém

**Tipp:** Az első használat előtt  
óvatosan szoktassa kedvencét  
a termékhez. Ez a termék nem  
alkalmas az állat hosszú távú  
elhelyezésére.